

Butik og café

Museet har en velassorteret butik med bøger, legetøj, smykker og sjove ting. En gammel købmandsbutik danner ramme om en lille selvbetjent café, hvor gæsterne kan hygge sig med en kop kaffe. I sæsonen kan man besøge det maleriske havehus "No Name".



Shop and café

The museum has a well-stocked shop with books, toys, jewellery, and funny items. An old grocer's shop is the setting of a small café, where visitors can enjoy a nice cup of coffee. During the summer you can visit the picturesque garden house, called "No Name".



Åbningstider

1. juni - 31. aug.: tirsdag - søndag kl. 10 - 16
Resten af året: tirsdag - søndag kl. 13 - 16
Mandag lukket

Der er handicapadgang til museet. I den smukke have kan besøgende nyde deres medbragte mad.

Opening hours

1 June - 31 August: Tuesday - Sunday 10 - 16
The rest of the year: Tuesday - Sunday 13 - 16
Mondays closed

There is easy access to the museum for the disabled. Visitors may picnic in the beautiful garden.



MUSEET PÅ ADELGADE

THE MUSEUM AT
ADELGADE



Museet på Adelgade

Adelgade 5
DK-8660 Skanderborg

tlf. 86 52 24 99
info@skanderborgmuseum.dk
www.skanderborgmuseum.dk

SKANDERBORG MUSEUM

Museet på Adelgade er en afdeling af Skanderborg Museum. Museet omfatter fem museer og seks arkiver. Den samlede administration ligger Adelgade 5, 8660 Skanderborg.





Museet på Adelgade ligger idyllisk i byens ældste del, i en stor, smuk have ned til Lille Sø. Museet er indrettet i den tidligere dommergård fra 1888, som rummer rester af en ældre byfogedbolig fra ca. 1750.

Skanderborg Museum is situated in the idyllic old part of the town, in a large, beautiful garden adjoining the Lille Sø lake. The museum is located in the former judge's residence from 1888, which includes part of an older bailiff's house from c.1750.



"Brikker af en virkelighed"

Museets faste udstilling skildrer byens og egnens historie: Her er fund fra et højt specialiseret jægerfolk, som i ældre stenalder levede på Ringkloster bopladsen ved Skanderborg Sø. Fra jernalderen er her dele af det helt enestående fund af våben og andet krigsbytte, ofret i Illerup Ådal i romersk jernalder som en tak til guderne for seje over indtrængende fjender. Fra middelalderen fortælles om borgen, der gav byen navn, og om egnens rige klostre. Her er glimt af livet på det smukke renæssanceslot Skanderborg Slot, der blev nedrevet i 1767. Købstadens historie skildres gennem dens borgere; mød maskinbygger Blom, den sære apoteker, pigen på landet og sygehuslægen, der var før sin tid samt mange andre personer.



"Pieces of a reality"

The permanent museum exhibitions portray the story of the town and the region: Here are finds from a highly specialised hunter population living in the Ringkloster settlement by the Skanderborg Sø lake during the Early Stone Age. From the Roman Iron Age, there are parts of the unique find of weapons and spoils of war, sacrificed in the valley of Illerup Ådal by the population of East Jutland as thanks to the gods for the victory over invading enemies. The Middle Ages are represented by the story of the fortification that gave the town its name (borg is Danish for fortification or castle) and of the rich neighbouring monasteries. There are glimpses of the life at the beautiful renaissance castle of Skanderborg, which was demolished in 1767. Meet the people of the town; Blom, the great machine manufacturer, the peculiar pharmacist, the girl from the countryside, and the doctor who was ahead of his time and many others.



I "Legetøj gennem 100 år" får man et indtryk af, hvordan drenge og piger i byen og på landet legede i tiden fra 1850 til 1950.

Særudstillinger og aktiviteter

De faste udstillinger suppleres året igennem af temaudstillinger og arrangementer. Information om årets aktiviteter findes på museets hjemmeside.



The "Toys of a century" exhibition reflects how girls and boys in the town and in the country played between 1850 and 1950.

Special exhibitions and events

The permanent exhibitions are complemented by temporary exhibitions and events. Information on these can be found on the museum's web page.

